



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

# Isku Interior Oy

Mukkulankatu 19, FI-15210 Lahti, Finland

This is a multi-site certificate, additional site(s) are listed on the next page(s)

**Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch certify that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standards detailed below**

STANDARD

**ISO 14001:2015**

SCOPE

Furniture design, purchasing, manufacturing, and related support functions

*Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System,  
this certificate is valid until: 31-03-2023*

*Certification /Recertification cycle start date: 30-03-2020*

*Original cycle start date: 01-04-2014*

*Expiry date of previous cycle: -*

*Certification /Recertification audit date: -*

*Certificate Number: FIHSK10948347B*

*Version 1, Revision date: 30-03-2020*

On behalf of BVCH SAS UK Branch



0008

Certification body address: Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch, 66 Prescott Street, London E1 8HG, United Kingdom  
Certification office: Bureau Veritas Certification Finland, Sörnäisten rantatie 29, FI-00500 Helsinki, Finland

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the Management System requirements may be obtained by consulting the organisation. To check the validity of this certificate please call, tel. +358 10 830 8630.



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

# Isku Interior Oy

STANDARD

**ISO 14001:2015**

SCOPE

	Address	Scope
Head Office	Isku Interior Oy, Mukkulankatu 19, FI-15210 Lahti, Finland	Furniture design, purchasing, manufacturing, and related support functions
Site 1	Isku Interior Oy, Mukkulankatu 23, FI-15210 Lahti, Finland	Furniture design, purchasing, manufacturing, and related support functions
Site 2	Isku-Yhtymä Oy, Mukkulankatu 19, FI-15210 Lahti, Finland	Support functions
Site 3	Isku Invest Oy, Mukkulankatu 19, FI-15210 Lahti, Finland	Support functions
Site 4	Kuitinmäentie 26, FI-02240 Espoo, Finland	Sales
Site 5	Martinkyläntie 47 (2 krs.), FI-01720 Vantaa, Finland	Sales
Site 6	Kalevankatu 4 (2 krs.), FI-00100 Helsinki, Finland	Sales
Site 7	Tourulantie 13, FI-40100 Jyväskylä, Finland	Sales
Site 8	Kartanonkatu 4 A, FI-70700 Kuopio, Finland	Sales
Site 9	Mukkulankatu 19, FI-15210 Lahti, Finland	Sales
Site 10	Myllymäenkatu 3, FI-53100 Lappeenranta, Finland	Sales
Site 11	Sisustajantori, FI-90140 Oulu, Finland	Sales
Site 12	Pakkahuoneenkatu 1, FI-95400 Tornio, Finland	Sales
Site 13	Kauppakatu 5, FI-87100 Kajaani, Finland	Sales
Site 14	Itsenäisyydenkatu 15, FI-28100 Pori, Finland	Sales
Site 15	Vierustie 5-7, FI-96320 Rovaniemi, Finland	Sales
Site 16	Hatanpään valtatie 11, FI-33100 Tampere, Finland	Sales

Certificate Number: FIHSK10948347B Version 1, Revision date: 30-03-2020

On behalf of BVCH SAS UK  
Branch



0008

Certification body address: Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch, 66 Prescott Street, London E1 8HG, United Kingdom  
Certification office: Bureau Veritas Certification Finland, Sörnäisten rantatie 29, FI-00500 Helsinki, Finland

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the Management System requirements may be obtained by consulting the organisation. To check the validity of this certificate please call, tel. +358 10 830 8630.





BUREAU  
VERITAS

# Isku Interior Oy

STANDARD

**ISO 14001:2015**

SCOPE

	Address	Scope
Site 17	Satakunnantie 162, FI-20320 Turku, Finland	Sales
Site 18	Kirkkopuistikko 14 / Kyrkoespianaden 14, FI-65100 Vaasa, Finland	Sales
Site 19	Tiiriönsuontie 2, FI 13130 Hämeenlinna, Finland	Sales
Site 20	Tommolankatu 7, FI-45130 Kouvola, Finland	Sales
Site 21	Heikinkatu 7, FI-48100 Kotka, Finland	Sales
Site 22	Graanintie 4, FI-50190 Mikkeli, Finland	Sales
Site 23	Raatekankaantie 1, FI-80100 Joensuu, Finland	Sales
Site 24	Rengastie 4, FI-60120 Seinäjoki, Finland	Sales

Certificate Number: FIHSK10948347B Version 1, Revision date: 30-03-2020

On behalf of BVCH SAS UK  
Branch



0008

Certification body address: Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch, 66 Prescott Street, London E1 8HG, United Kingdom  
Certification office: Bureau Veritas Certification Finland, Sörnäisten rantatie 29, FI-00500 Helsinki, Finland

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the Management System requirements may be obtained by consulting the organisation. To check the validity of this certificate please call, tel. +358 10 830 8630.



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

/Vertimas iš anglų k./

# Isku Interior Oy

Mukkulankatu 19, FI-15210 Lahtis, Suomija

Tai kelių vietų sertifikatas, papildoma (-os) vieta (-os) nurodyta (-os) kitame (-uose) puslapyje (-iuose)

„Bureau Veritas Certification Holding SAS“ JK filialas patvirtina, kad buvo atliktas aukščiau nurodytos organizacijos vadybos sistemos auditas ir nustatyta, kad ji atitinka toliau nurodytų vadybos sistemos standartų reikalavimus

STANDARTAS

**ISO 14001:2015**

APIMTIS

Baldų projektavimas, pirkimas, gamyba ir susijusios pagalbinės funkcijos

Atsižvelgiant į tai, kad organizacijos valdymo sistema ir toliau bus patenkinama, šis sertifikatas galioja iki: 2023-03-31

Sertifikavimo / pakartotinio sertifikavimo ciklo pradžios data: 2020-03-30

Pradinė ciklo pradžios data: 2014-04-01

Ankstesnio ciklo pabaigos data: –

Sertifikavimo / pakartotinio sertifikavimo audito data: -

Sertifikato numeris: FIHSK10948347B

1 versija, peržiūros data: 2020-03-30

„BVCH SAS“ JK filialo vardu



0008

Sertifikavimo įstaigos adresas: „Bureau Veritas Certification Holding SAS“ – JK filialas, 66 Prescott Street, Londonas E1 8HG, Jungtinė Karalystė  
Sertifikavimo įstaiga: „Bureau Veritas Certification Finland“, Sörnäisten rantatie 29, FI-00500 Helsinki, Suomija

Daugiau paaiškinimų apie šio sertifikato taikymo sritį ir vadybos sistemos reikalavimų taikymą galima gauti pasikonsultavus su organizacija. Norėdami patikrinti šio sertifikato galiojimą, skambinkite tel. +358 10 830 8630.





BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

# Isku Interior Oy

STANDARTINĖ

ISO 14001:2015

APIMTIS

	Adresas	Veiklos sritis
Pagrindinė būstinė	Isku Interior Oy, Mukkulankatu 19, FI-15210 Lahtis, Suomija	Baldų projektavimas, pirkimas, gamyba ir susijusios pagalbinės funkcijos
1 vieta	Isku Interior Oy, Mukkulankatu 23, FI-15210 Lahtis, Suomija	Baldų projektavimas, pirkimas, gamyba ir susijusios pagalbinės funkcijos
2 vieta	Isku-Yhtymä Oy, Mukkulankatu 19, FI-15210 Lahtis, Suomija	Pagalbinės funkcijos
3 vieta	Isku Invest Oy, Mukkulankatu 19, FI-15210 Lahtis, Suomija	Pagalbinės funkcijos
4 vieta	Kuitinmäentic 26, FI-02240 Espas, Suomija	Pardavimai
5 vieta	Martinkyläntie 47 (2 krs.), FI-01720 Vanta, Suomija	Pardavimai
6 vieta	Kalevankatu 4, (2 krs.) FI-00100 Helsinki, Suomija	Pardavimai
7 vieta	Tourulantie 13, FI-40100 Juveskiulä, Suomija	Pardavimai
8 vieta	Kartanonkatu 4 A, FI-70700 Kuopijas, Suomija	Pardavimai
9 vieta	Mukkulankatu 19, FI-15210 Lahtis, Suomija	Pardavimai
10 vieta	Myllymäenkatu 3, FI-53100 Lapenranta, Suomija	Pardavimai
11 vieta	Sisustajantori, FI-90140 Oulu, Suomija	Pardavimai
12 vieta	Pakkahuoneenkatu 1, FI-95400 Tornijas, Suomija	Pardavimai
13 vieta	Kauppakatu 5, FI-87100 Kajanis, Suomija	Pardavimai
14 vieta	Itsenäisyydenkatu 15, FI-28100 Poris, Suomija	Pardavimai
15 vieta	Vierustie 5-7, FI-96320 Rovaniemis, Suomija	Pardavimai
16 vieta	Hatanpään valtatie 11, FI-33100 Tampere, Suomija	Pardavimai

Sertifikato numeris: FIHSK10948347B 1 versija, peržiūros data: 2020-03-30

„BVCH SAS“ JK filialo vardu

BUREAU VERITAS  
Certification



0008

Sertifikavimo įstaigos adresas: „Bureau Veritas Certification Holding SAS“ JK filialas, 66 Prescott Street, Londonas E1 8HG, Jungtinė Karalystė  
Sertifikavimo įstaiga: „Bureau Veritas Certification Finland“, Sörnäisten rantatie 29, FI-00500 Helsinki, Suomija

Daugiau paaiškinimų apie šio sertifikato taikymo sritį ir vadybos sistemos reikalavimų taikymą galima gauti pasikonsultavus su organizacija. Norėdami patikrinti šio sertifikato galiojimą, skambinkite tel. +358 10 830 8630.





BUREAU  
VERITAS

# Isku Interior Oy

STANDARTAS

ISO 14001:2015

APIMTIS

	Adresas	Veiklos sritis
17 vieta	Satakunnantie 162, FI-20320 Turku, Suomija	Pardavimai
18 vieta	Kirkkopuistikko 14 / Kyrkoesplanaden 14, FI-65100 Vasa, Suomija	Pardavimai
19 vieta	Tiiriönsuontie 2, FI 13130 Hemenlina, Suomija	Pardavimai
20 vieta	Tommolankatu 7, FI-45130 Kouvola, Suomija	Pardavimai
21 vieta	Heikinkatu 7, FI-48100 Kotka, Suomija	Pardavimai
22 vieta	Graanintie 4, FI-50190 Mikelis, Suomija	Pardavimai
23 vieta	Raatekankaantie 1, FI-80100 Joensu, Suomija	Pardavimai
24 vieta	Rengastie 4, FI-60120 Seinejokis, Suomija	Pardavimai

Sertifikato numeris: FIHSK10948347B

1 versija, peržiūros data: 2020-03-30

„BVCH SAS“ JK filialo vardu



0008

Sertifikavimo įstaigos adresas: „Bureau Veritas Certification Holding SAS“ – JK filialas, 66 Prescott Street, Londonas E1 8HG, Jungtinė Karalystė  
Sertifikavimo įstaiga: „Bureau Veritas Certification Finland“, Sörnäisten rantatie 29, FI-00500 Helsinki, Suomija

Daugiau paaiškinimų apie šio sertifikato taikymo sritį ir vadybos sistemos reikalavimų taikymą galima gauti pasikonsultavus su organizacija. Norėdami patikrinti šio sertifikato galiojimą, skambinkite tel. +358 10 830 8630.



# Vertimo sertifikatas

SERTIFIKATO NR. 32963

2021-10-06

Mes, „Vertimų karaliai“ UAB, įmonės kodas 304255745, patvirtiname, kad atliktas vertimas yra tikslus ir atitinka vertimui pateiktą originalą. Vertimą atliko mūsų vertėjas profesionalas, kuris dirba mūsų įmonėje pagal darbo sutartį Nr. 1 ir yra kompetetingas versti toliau nurodytą kalbų kombinaciją.

Vertimas iš: Anglų k. į Lietuvių k.  
Vertėjo vardas, pavardė: Adelė Audickaitė  
Asmens kodas: 49809080026  
Tel. numeris: +3706 5016599  
Adresas: Geležinio Vilko g. 18A, Vilnius

Vertėjo parašas



Įmonės antspaudas

Autentiškumo  
patikrinimui

